

Así como el hablar incautamente arrastra al error, así el silencio indiscreto deja en el error a los que pudieran salir de él.

San Gregorio

# CORREO NACIONAL

Diario Católico de la mañana, Órgano de la "L. A. S. C."

«He nacido en la Religión Católica y quiero cumplir con los deberes que me imponen y recibir los auxilios que administra. Celebraré la misa todos los días en la támara vecina y exponeré el Santísimo Sacramento durante cuarenta horas. Cuando haya muerto, colocaré el altar a mi cabecera, continuaré diciendo misas y no cesaré hasta que me puepo descansar en la tierra.» —Napoleón morir.

Editor y Administrador L. Cartín G.

Oficina: 180 varas al Sur del Colegio de Britas.

Teléfono 3131 Apartado III

Suscripción mensual \$ 2,00 Número suelto 10 cts.

Empresa fundada en 1911

SAN JOSE, COSTA RICA, SABADO 10 DE AGOSTO DE 1929

Número 3210

## “Canciones y Ensayos”

(Para el Poeta Rafael Estrada)

He leído su libro *Canciones y Ensayos* muy despacio, tratando de ahondar el sentido de su verso. Mas no sería del todo franco si le callara que en dos o tres ocasiones no entendí la idea, su idea magníficamente pulida. Mía es la culpa. En el camino de los clásicos, tan trajinado por Ud., comienzo apenas a hacer pinitos. Pero, en cambio, logré sin dificultad, en pago a mi afición por las bellas letras, volteando el resto de las páginas, que lo fueron casi todas, entender su sentido, saborearlo.

A menudo me he encontrado en sus cantos «como nidos de tórtolas» cobijados por las espigas maduras de sus trigos, las afirmaciones o negaciones robustas, de que nos habla Menéndez Pelayo. Y lo que tanto admiro en Ud. es la gracia con que, aun de la piedra de la calle, con sus maneras nuevas de pulir, levanta Ud. colmado de canéforas, el propileo de su canto.

Solo, como el barquero audaz se interna Ud. en su lago azul, así el viento lo azote con mezquindad de hombres y ahí, libre, quebrando moldes viejos, bajo la claridad de su estrella, plasma la

gracia de su canto, que es flexible, encendido y sencillo.

El poeta aquí sabe amar y hace amar; el poeta aquí, vuelto a la ribera llama a los suyos, a los que cree que le entienden y les habla, modesto siempre, de su canto nuevo, valga, de su gema marina, tan preciosa como otras, quizá del mismo subido valor, pero no igual, porque es otra la manera de descomponerse la luz en sus facetas; el poeta, finalmente se impone no por el canto de su resistencia sino por la resistencia de su canto. A esta conclusión llegué con su último «Ensayo.»

Sí, aquí está *Canciones y Ensayos* como un propileo, de líneas armónicas, colmando de canéforas, que nos detiene, y pasado su umbral, nos descubre la gracia de las negaciones o afirmaciones robustas, intensamente sonoras, como tonos de pájaro montañés imposible a sujetarse en otra jaula como no sea la de su cielo, cuarteada por sus propios horizontes.

Reciba mi simpatía, mi afectuoso saludo.

Guillermo Angulo M.

## Temas Femeninos

### La dulzura en el hablar

«La respuesta suave desarma la cólera.» Así dijo Salomón y sin embargo Salomón no conoció a Elvira.

Elvira es una de esas personalidades que recorren el camino de la vida sembrando por todas partes flores de bondad y aromas de dulzura.

Cuando el fuego de la discusión quiere encenderse, cuando todo anda mal, Elvira contesta con una respuesta llena de suavidad y una mirada capaz de desarmar al más airado.

Elvira da siempre la razón a todo el mundo. Ella carece de opiniones propias, sólo lo hace por conservar a costa de cualquier sacrificio la paz en el hogar, que es la base de la felicidad en esta vida.

No hay cosa más insoportable que una persona de mal carácter, que vive en perpetua batalla con los que tienen la desdicha de estar a su lado.

«La respuesta suave» de que habla Salomón, no es aquella obsequiosa que siempre brota de algunos labios, sino aquella comprensiva, que también puede ser enérgica cuando las circunstancias así lo exigen, la que razona y nos hace ver la verdad cuando nuestra mente está ofuscada y que sabe guiarnos como una luz en medio de la tempestad. Es preciso adquirir dulzura en el modo de hablar y si la conseguimos nos traerá muchas ventajas para nosotros y para los demás. Nos ahorrará más de una vez contratiempos y malos ratos también ahorraremos a los demás.

CARY

## Síntomas Protestantes

Tomamos de la prensa norteamericana: «—de 500 ministros protestantes consultados, el 45 por ciento (casi la mitad) niegan el infierno»

Más aun: «de 200 estudiantes de teología (protestante) sólo 12 niegan la evolución, 188 creen que..... ¡descienden del mono!...»

Esta es la «fe» de los futuros ministros protestantes. ¿También éstos vendrán a enseñarnos que descendemos del mono?.....

## En la Librería Universal

Allí encontrará Ud. el libro de actualidad «Páginas de Bolívar», lea esa obra y quedará muy complacido.

## Sacerdotes oscurantistas

Por primera vez, en la historia de Europa, se da el caso de que eminentes sacerdotes ocupen cargos de importancia en el gobierno de los Estados. Tales nombramientos no se deben a que dichos eclesiásticos pertenecen a tal o cual partido, sino a sus dotes personales de talento y erudición.

Los sacerdotes-estadistas son los siguientes: Mgr. Dr. Luis Kaas, profesor de Teología de la Universidad de Bonn (Alemania), elegido presidente del Partido del Centro en el Reichstag, para suceder al Dr. Marx, gran católico, que por motivos de salud dimitió recientemente; el padre Braunns que desde hace muchos años ocupó el Ministerio del Trabajo, en Alemania también; el padre Schoofer, presidente del Centro en el ducado de Baden, el padre Leicht, Canónigo de la Catedral de Bamberg y Jefe del Partido Popular

de Baviera; Mgr. Seipel hasta estos últimos días Canciller de Austria, que tanto hizo por levantar a su patria; el célebre doctor Schepman y el doctor Nolens, que ocuparon ambos un puesto muy importante y ejercieron una acción muy benéfica en el gobierno de Holanda; Mgr. Sackrok, ministro de salud pública en Checoslovaquia; el padre Vaas, que desempeña el ministerio del Trabajo en Hungría; Mgr. Ivan Korosek elegido primer ministro de Yugoslavia; el cura Bergey y el canónigo Desgranges que hacen parte de la Asamblea Legislativa de Francia, al lado, poco tiempo ha, del afamado abate Lemire, que tantas obras emprendió y tan buenas leyes hizo votar en favor de los obreros y a quienes acaban de levantar una magnífica estatua sus antiguos electores.

¿Qué dicen sobre eso los modernos anticlericales?

## El cuarto honrar...

El impío Juan Jacobo Rousseau, tuvo en sus primeros años, excelente educación, debida a los sacrificios que su padre se impuso en medio de su pobreza. Un día que el mal hijo cosechaba entusiastas aplausos de una brillante reunión, ante la cual había leído una de sus poesías, se le acercó su padre para abrazarle, y el ingrato hijo se desdobló de su porte humilde y no quiso reconocerle.

En cambio, el bondadoso Pío X, lejos de desdoblarse de su familia humilde la reconocía y amaba. Conservaba un viejo y pobrísimo reloj de bolsillo, y queriéndoselo cambiar un día un señor Arzobispo, por otro más precioso, respondió el Papa: —Ah, no; es recuerdo de mi pobre madre y ha servido para anotar la hora de su muerte.

## Inventos célebres

La fotografía fue inventada por Daguerre en 1831. La Cámara oscura había sido ya imaginada en el siglo XVI por I. B. Porta, pero faltaba resolver el problema de fijar las imágenes observadas. Hasta 1815, Niepce lo intentó por vez primera por la acción química de la luz sobre sustancias impresionables, pero la impresión era muy lenta.

El procedimiento de Daguerre (1839) dio la verdadera solución, con el empleo de tapas metálicas sensibles al yoduro de plata; la revelación y la fijación se hacían por la acción de vapores de mercurio y lavado de hiposulfito.

## Fallecimiento

Anteayer en la noche dejó de existir en esta capital, el jovencito Mario Laitano, después de larga cuanto penosa enfermedad soportada con ejemplar resignación. Creemos, juzgando piadosamente, que la brevedad de su paso sobre la tierra le habrá hecho digno del Cielo y que a estas horas gozará de la bienaventuranza eterna. A su familia toda y particularmente a su tío don Francisco Moya, empleado de esta empresa, enviamos nuestra condolencia más sentida.

## INGLATERRA

### El Príncipe de Gales, heredero del trono británico, oyendo Misa en un templo católico

No hace mucho tiempo, se celebraban los funerales del que fuera Generalísimo de los ejércitos aliados, Mariscal Foch, en el primer templo católico de Londres. Nadie se hubiera imaginado que los protestantes anglicanos serían los primeros en asociarse a las importantes ceremonias del culto católico. Pero lo que no se había visto en trece años a esta parte, tuvo en ese día su completa realización. El Príncipe de Gales, acompañado del Primer Ministro y otros miembros distinguidos del Gobierno (todos anglicanos) se encontraba entre el Clero catedralicio, presidido por el Cardenal Bourne, oyendo la Santa Misa, de rodillas, bajo la bóveda de la Catedral católica de Westminster.

## Ignorancia del clero

Un caso más en contra de los que propalan que el sacerdocio y la ignorancia suelen andar muy unidos. Se lo brindamos a los eternos clerófobos, más o menos disfrazados que escriben en los diarios izquierdistas *soi disant* intelectuales, que se presentan ridículamente ante el mundo como si las ciencias todas fueran patrimonio exclusivo de los de su campo.

Se trata del Rdo. P. Jaime Macelwane, profesor de física de la Universidad de San Luis en los Estados Unidos, el cual era ya Presidente de la Asociación de Sismología de las Universidades dirigidas por los Padres Jesuitas en aquella República.

Pero su prestigio científico ha rayado tan alto en estos últimos años, que recientemente ha sido elegido Presidente de la Asociación General de Sismología de Estados Unidos, fundada en 1906 e integrada hoy día por 900 miembros activos y por mucho mayor número de asociados.

Es la primera vez que ésta tan importante sociedad científica, de un *fats protestante*, eli-

ge para su Presidente a un *sacerdote católico*.

Por añadidura, el tal sacerdote, según parece, es precisamente un *jesuita*.

## Un gran ferrocarril en el Brasil

San Paulo.—El diputado D. Hilario Freira, en el extenso artículo del «Correio Paulistano», exalta las obras de prolongación del ferrocarril de Sorocacaba a Santos, el cual cuenta ya con 32 túneles y 18 viaductos. En la empresa se han empleado, además de centenares de obreros, 200 camiones, 2,700 carretas, 600 vagonetas y 3,500 mulos. El señor Freira, después de elogiar la capacidad administrativa del presidente de San Paulo, Dr. Julio Prestes, a cuya voluntad se debe la realización de tan magna obra, nace resaltar sus beneficios, ligando a Santos con las ciudades del interior de San Paulo y con los Estados de Matto Grosso, Paraná, Santa Catharina y Río Grande del Sur, y más adelante con las Repúblicas de Paraguay y Bolivia, con lo cual quedará definitivamente desconectado el puerto de Santos.

## En plena era de la electricidad

Nueva York (SIPA).—Se aturba la imaginación del hombre al pensar en la universal aplicación y empleo de la electricidad y los artefactos eléctricos, y su puesto indispensable en nuestra actual civilización. Es nuestra fiel servidora día y noche, minuto por minuto, en todo lugar y en todo ramo del comercio y de la industria.

La labranza hoy día es muy diferente de lo que era hace veinticinco o treinta años, cuando apenas soñábamos que habían de usarse en la finca, rústica, como se usan ahora, luz eléctrica, refrigeradores, motores, desnatadoras, teléfonos, receptores radiotelefónicos, todos eléctricos. Las ovejas se esquilan hoy por electricidad, y máquinas eléctricas ordeñan las vacas.

La explotación de minas y canteras no habría podido llegar nunca al actual rendimiento ni penetrado tanto en las entrañas de la tierra sin las taladradoras eléctricas, sin los aparatos de explosión, sin los vagones de vulquete y las grúas.

La manufactura ha experimentado su segunda revolución industrial merced a la fuerza electrotromotriz, a los motores individuales (a diferencia de la anticuada transmisión por correa central), a la eficiente y económica manipulación, a las grúas y a la soldadura eléctrica.

La actividad que ahora se ve en la construcción de edificios hubiera sido imposible sin el empleo de taladros eléctricos para los cimientos, sin los ascensores, el alumbrado y los teléfonos.

Las casas de comercio van constantemente perfeccionando sus métodos y aumentando el volumen de sus ventas mediante la instalación de máquinas de calcular, abridoras de cartas, sistemas telegráficos, instalaciones para alarma contra ladrones y letreros eléctricos.

Para el transporte, sin electricidad, no tendríamos tranvías, ferrocarriles subterráneos, ele-

vados, automóviles, autocamiones ni autobuses, manejo automático de trenes ni aeroplanos.

Las empresas de servicio público, que proveen luz, calefacción y fuerza motriz, no habrían llegado a existir nunca. ¿Es capaz de calcular alguien, quisiera aproximadamente, la importancia de esas empresas en nuestra vida nacional, considerando el capital invertido, su empleo de obreros y demás personal y sus utilidades?

El hogar, sin la electricidad, carecería del abundante y cómodo alumbrado, de estufas, coladores de café, tostadores de pan, planchas, máquinas de lavar ropa, limpiadores de succión, aparatos de radio, manipuladores de estufas, rizadores del cabello y timbres eléctricos.

Podría creerse que las transacciones financieras nada tienen que ver con los aparatos eléctricos; pero ¿qué sería la banca sin las calculadoras, los aparatos teleautográficos, los cablegramas relativos a los cambios de la moneda, los giros por cable, el dictáfono, los indicadores automáticos de cotizaciones y noticias y los ventiladores eléctricos?

En actividades ya públicas ya privadas, se emplea la electricidad de miles maneras: para dragar los puertos, para propulsar los buques de guerra, para las luces reguladoras del tráfico de vehículos, para los faros y los proyectores para los túneles, para las alarmas de incendio.

El servicio personal necesita hoy día la electricidad tanto como la industria. Son ejemplos el taladro del dentista, los rayos X del médico; el vibrador del barbero, el servicio noticiero de la prensa periodística, y todo el extenso campo de la diversión, con sus teatros, cinematógrafos, películas parlantes, telefotografía y televisión.

Tendría que retroceder el tiempo y volver a una edad distinta si por motivo alguno perdiese el mundo la fuerza de ese gigante invisible: la electricidad.

## Valioso testimonio en favor de la Iglesia "antisocial"

Es de Mr. Albert Thomas, socialista, miembro conspícuo de su partido, nombrado a fines de 1919, Director de la Oficina Internacional de Trabajo, el cual en la última conferencia internacional del mismo Trabajo habló con cierta extensión de la ayuda prestada por la Iglesia Católica a la solución de las cuestiones obreras.

Con verdadera simpatía habla Mr. A. Thomas, de las enseñanzas católicas relativas a este asunto; y dice entre otras cosas "...Con gran simpatía debemos seguir el movimiento religioso moderno, que tanto se interesa por las cuestiones sociales, y cuyo poder o influjo, es, según nos parece, con demasiada frecuencia despreciado. Distintas maneras, sin embargo puede recibir de él la organización internacional del trabajo una innegable ayuda. Así es, por ejemplo, como el gran movimiento a que dió origen en el seno de la Iglesia Católica la Encíclica "Rerum Novarum" sigue poniendo de manifiesto la fecundidad del mismo. Sería muy interesante seguir en particular todos los pormenores de su desarrollo; pero ahora podemos apenas indicar algunos rasgos.....

"Desde el principio de su pontificado, el Papa Pío XI confirmaba de nuevo la doctrina católica acerca de las cuestiones morales, jurídicas y sociales, y en particular "acerca del derecho de propiedad, de los derechos y deberes de los obreros del campo y de la industria, de las relaciones entre obreros y patronos". Pío XI protestaba energicamente contra aquellos que, aún admitiendo esos principios "obran, generalmente hablando, como si las enseñanzas y las órdenes tantas veces promulgadas hubiesen perdido su primer valor o hubiesen sido sencillamente derogadas". Es, pues, necesario, concluía el Papa; poner de nuevo en vigor esas doctrinas y prescripciones "particularmente en la formación de la juventud".

"La jerarquía católica permanece fiel al espíritu de la Encíclica "Rerum Novarum". Más aún: sus esfuerzos se van intensificando con el fin de hacerlo penetrar en las costumbres. En los concilios provinciales, en las cartas pastorales, en los manifiestos colectivos, en los catecismos, las enseñanzas de León XIII sobre las normas de la organización verdaderamente católica, el salario conveniente, la huelga legítima, la conciliación por medio de comisiones mixtas, los deberes del obrero en orden a ayudar a sus compañeros de trabajo formando parte "de las asociaciones que apoyen cristianamente los intereses de los obreros": todas estas enseñanzas, digo, son de nuevo incalculadas y desarrolladas.

"Ante las transformaciones sociales de los últimos años, ante los conflictos económicos suscitados por la guerra mundial, bajo la presión de acontecimientos im-

previstos, la jerarquía católica se ha empeñado en precisar y pormenorizar esas enseñanzas.

"Con redoblada energía, condenzan ante todo los obispos la doctrinas y las consecuencias fatales del liberalismo...

"Acerca de los deberes sociales, ya se trate de procurar trabajo seguro a los obreros, ya de fijar el justo salario, las cartas pastorales colectivas de los obispos, en los Eslados, Bélgica y Austria, en el Norte de Francia y en León, desarrollan igualmente las doctrinas de la Encíclica. Dígase lo mismo acerca de las cuestiones relacionadas con el Sindicalismo.

"Los Papas, sin duda, y los obispos inculcan el derecho de propiedad privada, los deberes de los trabajadores para con sus patronos, los derechos de éstos a un trabajo hecho a conciencia; recuerdan los servicios prestados por los capitalistas y empresarios a la producción; quieren conservar el carácter confesional (o religioso) de los sindicatos obreros; pero quieren también guardar la independencia de estos últimos."

Y después de haber citado textos en apoyo de sus afirmaciones, Mr. A. Thomas prosigue y concluye: «Una vez más, según la idea fundamental de la economía, la ganancia no es el objeto primordial de las empresas; la riqueza de ser rectamente administrada. Como escribía el Arzobispo de Bogotá, Colombia (dic. 1926), «el fabricante no tendrá solamente a la vista la ganancia más elevada; cuidará también de que su taller alimente al obrero de acuerdo con las exigencias de una existencia verdaderamente humana; y el obrero con su aplicación, con su trabajo concienzudo, entregará un producto de primera calidad. Así es cómo la actividad económica se transforma en misión social»

«Nos ha parecido importante esos textos y proclamar así, una vez más, la doctrina católica consagrada por la Encíclica de 1891. Nos hace ver que los católicos pueden con su doctrina prestar ayuda no solamente a la obra de la protección obrera... sino también a las mismas aspiraciones de donde procede esa obra.

Por lo demás, en 1927, como en los años anteriores, esa ayuda se ha manifestado de muchas maneras.

«Uno de nuestros delegados llevaba nuestra tradicional representación en las semanas sociales (católicas) y asistía a las semanas misiológicas de Lovaina, cuyo éxito se va más y más asegurando. Podemos asimismo notar el interés creciente que toman las principales revistas de misiones, las agrupaciones de católicos sociales, la Unión Católica de Estudios Internacionales, por los aspectos sociales de las reformas coloniales, en particular por el problema de los trabajos forzados

«Manteniendo cordiales relaciones con «la Unión Católica Internacional del servicio social» hemos apoyado las propuestas de «Caritas Catholica», relativas a su participación en el próximo congreso internacional del servicio social; y nuestros esfuerzos comunes han conseguido una amplia colaboración por parte de la «Caritas».

«Durante el año de 1927, nuestra oficina ha multiplicado sus puntos de contacto y sus relaciones de simpatía con las organizaciones católicas, entre otras con la «Unión Internacional» de obras católicas de educación física, y con la recién fundada Oficina Internacional de Periodistas católicos»

Magnífico es el testimonio y si recordamos las alabanzas tributadas por ejemplo a la obra social de León XIII, entre otros por Mr. Green, presidente de la confederación norteamericana del trabajo, veremos que también entre los no católicos verdaderamente inteligentes y entendidos, hay personas que reconocen y aprecian las enseñanzas sociales de la Iglesia Católica y las obras llevadas a cabo por ella en provecho de las clases obreras. Dichas personas muy lejos están en decir lo que se ha escrito en un periódico de esta capital, que la Iglesia es «antisocial».

Tomado de «El Apóstol».

### Madres Católicas de Sión

El segundo martes de este mes no habrá reunión de Madres Católicas de Sión.

Los ejercicios espirituales comenzarán el lunes 19 del corriente, a las 8.30 a. m. y a las 3 p. m., terminando el 25 en la mañana.

## LA PROVEEDORA

Surtido completo. Precios bajos en loza, cristalería, casimires, mercería, abarrotos, licores y demás artículos de almacén en general. Aquí se vende el famoso

### "FUMO"

En Costa Rica ha dado resultados igualados por lo magnífico. Mata instantáneamente cucarachas, pulgas, zancudos, moscas, alepates, hormigas y demás insectos, limpiando las casas de todos esos bichos enseguida que se usa. ¡Pruébelo, es barato y eficaz.

### SOBERA Y MOLINA

Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nísperos, Marañón de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales y últimamente en la gran Exhibición de Roma

TELEFONO 104 - APARTADO 927

## PATHE BABY

Películas a la venta se encuentran en la FOTOGRAFIA GOMEZ MIRALLES; además ofrezco revelarlas y positivarlas con especial esmero.

Próximamente recibirá gran surtido de toda clase de aparatos y accesorios de procedencia alemana en el mismo tamaño de Pathe Baby.

Solicite prospectos de los Clubs en abonos semanales, gran novedad por su excelente calidad y reducido precio.

Suscriba una acción cuanto antes.

Teléfono N.º 2490. Apartado N.º 919

## Breves contestaciones a preguntas de los protestantes

Por el Rev. M. Philipps

Continúa

### PREGUNTAS LITURGICAS

¿Por qué la Iglesia Católica usa tantas ceremonias?

Porque estas ceremonias nos ayudan a levantar nuestros corazones. Por estos símbolos visibles podemos pensar mejor sobre los misterios invisibles de nuestra religión.

¿Aprueba la Biblia ceremonias?

Dios en la ley antigua prescribió muchas ceremonias para los Judíos. Cristo, nuestro Señor, empleó varias ceremonias y El mismo instituyó algunas.

¿Qué es el altar?

El altar representa la mesa en que Jesús instituyó el Santísimo Sacramento.

¿Por qué es de piedra el altar y contiene reliquias de algunos santos?

Porque en los primeros días de la Iglesia se ofrecía generalmente la misa sobre las tumbas de los santos mártires.

¿Por qué está el altar cubierto con paños de hilo?

Como señal de reverencia al Santo Sacrificio, y para evitar que la Preciosa Sangre caiga al suelo si se derramase.

¿Por qué se pone el crucifijo en el altar?

Para recordarnos que el sacrificio de la misa es la renovación in-cruenta del Sacrificio de la cruz.

¿Qué es el cáliz?

Es la copa en que el Sacerdote echa el vino que en la misa va a transformarse en la Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

¿Por qué el Sacerdote se presenta al altar con vestiduras particulares?

Para recordarnos que él celebra en el altar, no en su propia persona; sino como representante de Jesucristo. En la ley antigua Dios mismo prescribió la clase de vestiduras que se habían de usar en los oficios divinos

¿Qué significa el amito?

«El escudo de salvación» (Eph VI. 17.) con que el celebrante se arma contra los asaltos del espíritu maligno.

¿Qué significa el alba, o la gran vestidura blanca de hilo?

Es el símbolo de la pureza del alma y cuerpo con que el celebrante se ha de acercar al altar.

¿Por qué el celebrante lleva un cíngulo?

Para recordarle la castidad y continencia sacerdotal.

¿Qué significado tiene el manipulo, o la banda suspendida en el brazo izquierdo?

Es un símbolo de penitencia y de los cuidados y cargas del ministerio sacerdotal.

¿Qué significación tiene la estola?

Es una vestidura de dignidad, simbolizando honor y poder.

¿Qué es la casulla con el emblema grande de la cruz?

Es el símbolo del yugo del Señor, y nos recuerda a Cristo llevando la cruz.

¿Cuál es el significado de los diferentes colores de las vestiduras que se usan en la iglesia?

El blanco significa inocencia y se usa en las fiestas del Señor de la Santísima Virgen María y de los Santos que no fueron mártires.

El encarnado significa el martirio, y se usa en Pentecostés y en las fiestas de los que dieron su vida por la fe.

El verde significa esperanza de la vida eterna.

El violeta significa penitencia.

El negro es el color de tristeza y luto.

¿Por qué se necesitan asistentes durante la misa?

Para servir al celebrante y orar con él, repitiendo en nombre del pueblo las respuestas correspondientes.

Continuará

## JARABE SEDATOLE

DE SHARP & DOHME

Para bronquitis aguda, toses y todas las afecciones de las vías respiratorias.

Acaba de recibir

**BOTICA VARGAS**

### Los mejores materiales de Ferretería

A LOS MEJORES PRECIOS

Los puede conseguir, en lo sucesivo, junto con el Cemento y Mosaico, Arena y Piedra quebrada en la

**Gran Fábrica de doña Adela v. de Jiménez e hijos**

Surtido — Calidad — Baratura

Teléfonos: De la Ferretería 3603 — De la Fábrica 278

## Santoral Vivir sin temor de Dios

Sábado 10 — San Lorenzo, mártir; san Aparicio y santas Saula y Agatónica vig. y mrs.

**SAN LORENZO, DIACONO, MARTIR**

El glorioso y esforzado mártir de Cristo San Lorenzo fue español y natral de Huesca, ciudad del reino de Aragón. Su padre se llamó Orencio, y su madre Paciencia; fueron Santos, y de ellos celebra fiesta la Iglesia de Huesca. De su niñez, juventud y estancia en Roma sólo se sabe que fue arcediano de su santa Iglesia, y que el papa Sixto II le confió la guarda de los tesoros eclesiásticos. Preso el Pontífice de orden de Valeriano, y conducido al suplicio, Lorenzo le rogó que le llevase en su compañía. Consolóle San Sixto con la esperanza de que presto moriría por la fe del Señor, y le encargó repartiese los tesoros a los pobres. Como le preguntasen después por los tesoros referidos, llevó ante el tirano los pobres a quienes los había dado, diciéndole: «Aquí los tienes». El Emperador hizo asarle sobre unas parrillas, y, volviendo los ojos al tirano, le dijo: «Mira que ya está asada una parte de mi cuerpo; vuélvelo para que se ase la otra y tú puedas comer de mis carnes». Fue su glorioso triunfo el día 10 de agosto, año 258.

### Dr. Herdocia

Enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA

Horas de oficina:

10 a 12 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde.

Contiguo al T. Variedades

### De qué padece Ud?

Talvez esté Ud. aburrido de tomar medicinas y consultar profesionales sobre su enfermedad sin éxito ninguno.

Vaya donde su Farmacéutico ahora mismo y compre el primer frasco de PURIFICADOR INDIO del doctor Winton. Es seguro que con él iniciará su curación.

EL PURIFICADOR INDIO del doctor Winton lo venden todas las Farmacias. Lo consigue con seguridad en la BOTICA VARGAS y BOTICA LA VIOLETA.

### EL AGUILA DE ORO

— de —

PUJOL HNOS.

Acaba de llegar

**Jamón de Westfalia**

Vendemos cualquier cantidad al menudeo

### Finca en venta

A seiscientas varas al Sur de la Iglesia del Zapote se vende una finca de potrero. Consta de tres cuartos de manzana.

Entenderse con Isidro Díaz M.

CHOZAS Y TUGURIOS

Pues si de esas casas donde parece por su exterior que reina la abundancia, pasamos al tugurio del pobre y a la choza del pastor, ¿qué sentiremos al leer en el dintel de la carcomida puerta, con caracteres del infierno: Aquí no entra Dios? ¿Cómo estará aquí constituida la familia? Si Dios es el Padre del pobre y el refugio del necesitado, aquellos en cuyo rostro se vea marcada la huella del hambre y de la miseria, si no temen a Dios y le aman, ¿qué harán sino blasfemarle? ¿Y qué constitución de la familia es esa, cuyos individuos se juntan y unen para blasfemar de Dios? ¿Qué traen las mujeres a los maridos, y los maridos a las mujeres, que ni temen a Dios ni tienen sobre qué caerse muertos? Juntados por el interés o la pasión al primer encuentro de la vida, ¿qué estabilidad puede ofrecer su consorcio? Y el día de los cataclismos sociales, ¿no agitarán el puñal o la tea para volcar los

altares y hacer astillas el trono? ¿no andarán sobre los escombros y ruinas, como las bacantes de la Commune de París, o como las arpías que en los días sombríos de la matanza de los frailes y quema de los conventos circulaban ebrias de sangre y venganza por las calles de Madrid y Barcelona?

¿Qué escenas las de una familia pobre y necesitada, constituida sin el temor de Dios! El que tiene algo es naturalmente conservador; pero quien no tiene nada, si por otra parte carece del temor de Dios, ¿a qué ha de aspirar sino a arrebatar lo ajeno? Y entre tanto que lo arrebatara, ¿qué ideas ha de revolver en su cabeza? ¿qué afectos han de bullir en su corazón? Y en este estado de inquietud y de excitación diabólica y febril, ¿qué paz y fidelidad han de tener los consortes sin Dios? ¿qué educación han de dar a sus hijos? ¿con qué hieles los amamantarán? Pero de los chicos sin Dios trataremos en el capítulo siguiente.

## LA PLATA EXCHANGE SE LO DICE:

Cualquier moneda es buena

para que a usted le sirvan pedidos de Nueva York

Correo y flete. Contestación inmediata. Pequeñas encomiendas, encargos, compras, diligencias, indagaciones, preguntas, molestias de cualquier género, etc., serán cuidadosamente atendidas. Recompensa mínima. Discreción y garantía. Aceptamos toda clase de comisiones.

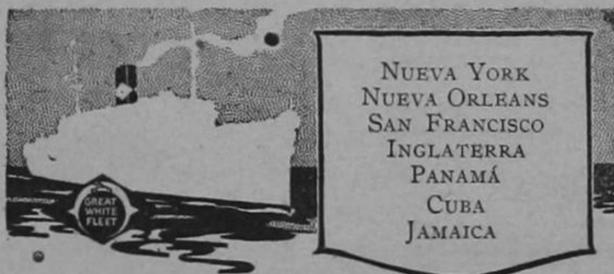
Informaciones comerciales, industriales, particulares

y de índole general. Recibimos y acompañamos viajeros y si se de ea les buscamos alojamiento.

Cualquier moneda es buena

Para toda compra o diligencia, si se acompañase el importe aproximadamente, quedará asegurado su despacho al minuto de recibirse. Aceptamos cheques, letras de cambio, toda clase de giros, billetes de banco, etc., etc.

Escriba en español a La Plata Exchange,  
31 West 111 Street, New York, N. Y.



### SERVICIO DIRECTO DE VAPORES

**NUOVA YORK**  
Servicio semanal con los vapores CA. LAMARES, PASTORES, TOLOA, ULUA. Llegan a Limón los jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Sa'en los sábados por la tarde para Nueva York, tocando en Cristóbal y en La Habana.

**NUOVA ORLEANS**  
Servicio quincenal con los vapores "COPI ENAME", "SARAMACCA" y "SURI AME". Llegan a Limón el día sábado en la mañana con procedencia de Nueva Orleans, vía Cristóbal. Sa'en los lunes por la tarde para Nueva Orleans, tocando en Bocas del Toro y Cristóbal.

**SAN FRANCISCO**  
Servicio semanal con los vapores «LI-

MON», «ESPARTA», «SAN JOSE», «SAN MAFCO» y «LA PERLA». Llegan a Limón los sábados por la mañana procedentes de San Francisco, vía Canal de Panamá y salen para San Francisco por la misma ruta los domingos en la mañana.

**INGLATERRA**

Servicio quincenal con los vapores CARARE, CAVINA y ARIGUANI. Principiando con el vapor CARARE que aldrá de Puerto Limón el día 5 de Julio próximo, estos vapores seguirán llegando a Puerto Limón los jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth, vía Kingston los viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores M-TAPAN, SIXAOLA, SANTA MARTA, y SACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón y los sub-agentes en San José, Sres. Sasso & Pirie, Sucs., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y carga.

Limón, 15 de Julio de 1929.

M. M. MARSH,  
Administrador

**United Fruit Company**

# Encargue sus trabajos de imprenta

en la

# Tipografía SAN JOSE

donde se le hace cualquier trabajo del ramo

**A PRECIOS MODICOS**

150 varas al Sur del Colegio de Señoritas

**TELEFONO 3131 == APARTADO 111**

Gran Fábrica de Café Molido  
y elaboración especial de  
Pastas de Fideos de superior calidad  
DEPARTAMENTO DE FERRETERIA

HIERRO para techo 28 G 8 pies; varilla redonda y de varios gruesos; llantas, ejes y bocinas para carreta; tornillos con tuerca en varios tamaños y clases; hierro para forro de casas, roca, ladrillo, traslapo, tablilla y piedra. ACERO en barras, carbón Kock, hierro liso negro y galvanizado. VIDRIOS, cerraduras y llaves Yale; gran variedad de artículos de ferretería encontrará Ud. visitando



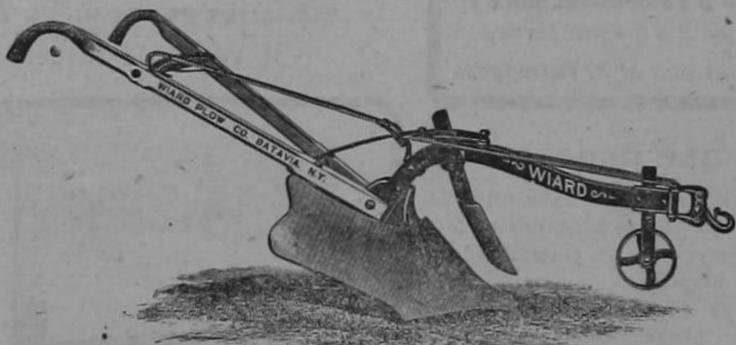
**LA COPA BLANCA**  
(RIVERA & Co.)

Casa establecida en 1893 = Teléfono No. 11. Apartado No. 21

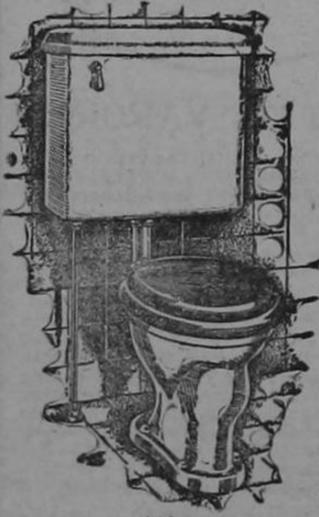
### — IMPORTANTE —

Acaban de llegar  
**Cámes Americanas**  
grandes y pequeños, pase a verlos  
CEMENTO ALSEN en barriles; papel tapiz en bonitos colores de fantasía; pinturas blancas y de colores; surtido completo de Alabastine; alambre de cerca; arados de varios modelos.

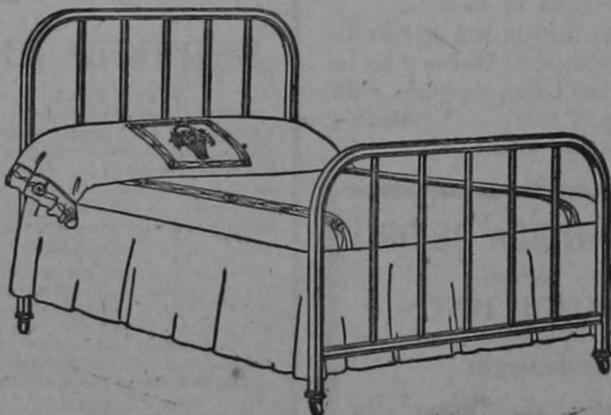
**Materia para Cloacas**  
Tubos, codos, sifones, tees, "Y" etc., todo de fabricación belga



**INODOROS AMERICANOS** tanque alto y tanque bajo



La casa que es garantía para el comprador



**COCINAS PARA LEÑA**

Tres tamaños, a precios de ocasión  
Almacenes al por mayor

### Usos del amoniaco

El amoniaco es un agente preciso para muchos trabajos domésticos.

Para limpiar las pinturas al óleo se prepara una solución con una cucharada de amoniaco y 4 litros de agua caliente: se baña un trozo de franela en la mezcla, se escurre y se frota con ella en la parte del cuadro que se quiera limpiar.

Para lavar las manchas de grasa del satín o del raso se deja caer encima una gotita de amoniaco, y cuando el líquido se haya evaporado, se pone sobre el revés un trozo de papel secante y se pasa por encima una plancha caliente; la mancha es absorbida rápidamente.

### Adios, Callos! Dice "Gets-It"



**Los Callos Huyen**  
cuando son tocados con "Gets-It." Como una esponja embebe el agua, "Gets-It" absorbe todos los dolores.  
**"GETS-IT"**  
es el original extractor de callos. Fabricado por E. Lawrence & Co., Chicago, E. U. A.

**EL REY DE LOS JABONES PARA LAVAR ROPA**

**SE VENDE EMPAQUETADO Y LAS ENVOLTURAS LAS CAMBIAMOS POR PREMIOS.**

### TRATAMIENTOS GLANDULARES

Mas eficaces para personas deficientes en funciones normales  
Los numeros en el dibujo indican el lugar de cada glándula, con una línea indicando la descripción de las funciones de cada una.

**GLANDULAS NORMALES EQUIVALEN VITALIDAD SUPREMA**

1. Secretiones normales de la glándula pituitaria ayudan al desarrollo sexual y reparan la debilidad causada por los errores de la juventud. Desarrollan hombres viriles y vigorosos, mujeres bien formadas y la inteligencia de ambos. Nadie puede usar su propio funcionamiento, cuando estas glándulas están debilitadas.
2. Secretiones normales del tiroides, gobiernan la estructura corporea, la blancura de la dentadura, las paperas y la hermosura cutánea; dan a la mujer una vivacidad juvenil, evitan la calvicie, los cabellos blancos y la palidez. Es la glándula de la hermosura, íntimamente relacionada con las glándulas sexuales.
3. Las adrenales son las glándulas combatientes. Estas importantes glándulas, al ser normales, equivalen a acción acomodadora, musculatura fuerte, nervios firmes y vitalidad suprema; evitan la depresión mental, la melancolía, neurastenia y la cobardía.
4. En los varones de mediana edad, una glándula prostata anormal causa reumatismo y ciática, dolores en la espalda, piernas y en los pies, así como dolor de cabeza, estreñimiento, almorranas, torpezas del hígado, debilidad en los riñones y un deseo frecuente aunque dificultoso de orinar.
5. Secretiones normales de las glándulas del sexo femenino abarcentan la aparición de la vejez prematura, dolores en la espalda y estados, y la dolorosa acribia causada por los órganos femeninos debilitados. Dan a la mujer buenas formas, gracia y delicadeza, haciéndola irresistiblemente atractiva.
6. Las glándulas del sexo masculino gobiernan el vigor, la vitalidad y la virilidad, dan valor, ambición, energía e intelecto. Los grandes hombres históricos fueron siempre favorecidos con una gran vitalidad glandular.

### TRATAMIENTOS RACIONALES PARA PERSONAS DEBILITADAS

Las Glándulas Endocrinas del organismo humano gobiernan ciertas funciones vitales, debido a las sustancias que secretan. Estas sustancias son llevadas por la circulación de la sangre a todas partes del cuerpo y especialmente a los órganos sobre los cuales su acción específica debe ser ejercida. El uso de las sustancias secretadas en el tratamiento de enfermedades está basado en la idea de que las sustancias secretadas por las vivas glándulas animales, están conservadas en las glándulas desecadas, ó en los extractos de estas glándulas comprendidas en nuestra combinación de Tratamientos Glandulares. En este anuncio hemos brevemente nombrado las funciones de las glándulas más importantes y señalado la aplicación racional del extracto, en forma de nuestras tabletas. Este maravilloso sistema curativo, es hoy en día sancionado por los peritos más adelantados de la ciencia médica.

### EN RESUMEN, LA MENTE, NERVIOS, ORGANOS DIGESTIVOS Y ELIMINADORES, ASI COMO LOS ORGANOS SEXUALES, ESTAN TODOS GOBERNADOS POR LAS SECRETIONES DE LAS GLANDULAS DEL SISTEMA ENDOCRINO.

Observe atentamente las funciones que las glándulas performan, tal como está descrito en este anuncio y másdenos una relación de los síntomas existentes en su estado presente, todo lo cual estudiaremos detenidamente y le avisaremos por vuelta de correo acerca del Tratamiento más conveniente.

Toda nuestra correspondencia y direcciones están escritas en español y todos nuestros tratos son estrictamente confidenciales. Nuestra dirección es la siguiente:  
**ECLECTIC RESEARCH COMPANY**

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA